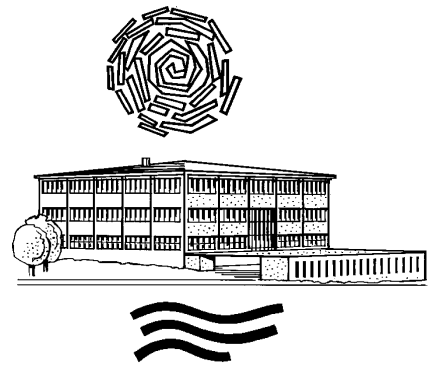


# ALBBRUCKER INFO



NR. 51/52  
JAHRGANG 15  
DONNERSTAG, 22. Dezember 2011

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde  Albruck

## Weihnachtsgruß 2011



### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2011 neigt sich dem Ende entgegen. Die Weihnachtszeit ist traditionell die Zeit um inne zu halten und sich zu besinnen. Es ist die Zeit, in der man auf das Jahr und das was gewesen ist zurückblickt. Seien es positive oder negative Ereignisse, gute oder schlechte Erfahrungen und Begegnungen.

Das Jahr 2011, es war ein ereignisreiches Jahr, ja sogar ein Jahr, das in der Geschichte der Gemeinde Albruck tiefe Verankerung finden wird.

Am 31. August 2011 teilte die UPM-Konzernleitung mit, die Papierfabrik Albruck zum Jahresende zu schließen. Von einem Tag auf den anderen standen damit rd. 560 Arbeitsplätze in der Fabrik selbst und nochmals rd. 1000 weitere Arbeitsplätze in Partnerunternehmen in der gesamten Region auf der Kippe. Sofort hat sich auf unterschiedlichsten Ebenen ein Widerstand formiert, um dieses möglichst zu verhindern. Neben einer großen Kundgebung, an der sich über 4000 Menschen beteiligten, wurde u.a. eine Facebook-Seite mit dem Titel „Rettet die Papierfabrik Albruck“ ins Leben gerufen. Auch Schule und Kindergärten haben das Thema aufgegriffen und mit zahlreichen Plakaten die Protestaktionen unterstützt. Das sind aber nur einige wenige Beispiele für das Engagement, das Mitmenschen aus allen Bevölkerungsschichten für die Belegschaft der Papierfabrik und auch für die Gemeinde und die Region erbracht haben.

Hoffnung hat in diesen schweren Stunden vielen Menschen die Einrichtung des runden Tisches bereitet. Unter Moderation des Finanz- und Wirtschaftsministeriums haben sich zahlreiche hochrangige Persönlichkeiten aus Politik und Wirtschaft dreimal mit der Leitung des UPM-Konzerns getroffen um über die Zukunft der Papierfabrik zu verhandeln und eine Schließung abzuwenden. Am 26. November 2011 wurde dann zu traurigen Gewissheit, dass diese Verhandlungen gescheitert sind und dass das Werk zum nächstmöglichen Zeitpunkt geschlossen werden soll.

Dennoch betrachte ich das Ergebnis des runden Tisches nicht als ergebnislos, denn es konnten Zusagen der Behörden bis hin zum Wirtschafts- und Finanzministerium und auch des UPM-Konzerns erlangt werden, uns in der Entwicklung eines zukunftsfähigen Konzeptes zu unterstützen um so die Folgen der Werksschließung abzufedern.

Lassen Sie uns also positiv in die Zukunft schauen und nun all unsere Kraft und unser Schaffen dazu einsetzen, dieses Konzept zu entwickeln und auch zügig umzusetzen. So werden wir die Ansiedelung neuer Betriebe ermöglichen können und den Menschen in unserer Gemeinde und unserer Region eine Perspektive bieten.

Ich danke an dieser Stelle all denjenigen Menschen, die sich mit kleinen Gesten oder aber auch durch ein hohes Maß an persönlichem Engagement am Kampf um den Erhalt der Papierfabrik beteiligt haben. Mein Dank gilt auch denjenigen, die sich bereit erklärt haben, uns in den kommenden Schritten weiter zur Seite zu stehen und uns zu unterstützen. Wir werden Sie brauchen.

Neben diesem sehr bedeutenden Thema kann ich aber auch auf zahlreiche weitere Ereignisse und Gegebenheiten zurückblicken.

Im Frühjahr wurde aus den Feuerwehrabteilungen Birkingen, Birndorf und Buch die Abteilung Estelberg gegründet. Durch den Zusammenschluss dieser drei Abteilungen ist es uns gelungen, sowohl materielle als auch personelle Ressourcen zu bündeln und über die Ortsteile hinweg ein tragfähiges Konzept für die Feuerwehr zu entwickeln. Ziel ist es nun, für diese neu gegründete Abteilung ein neues Feuerwehrgerätehaus zu errichten. Mit den Bauarbeiten dafür werden wir im Frühjahr beginnen können.

Bereits abgeschlossene Baumaßnahmen stellen die Erschließung der Baugebiete „Steinbachacker II“ im Ortsteil Unterlupfen und die Erschließung des Baugebietes „Breitmoos“ in Albruck dar. Ferner wurde der Quellenweg saniert und mit der Sanierung des Tannenweges konnte die „Ortskernsanierung II, Albruck“ fast abgeschlossen werden.

Im Hochbau steht die Sanierung der Grundschule Buch kurz vor dem Abschluss. Es wurden dabei Dacharbeiten ausgeführt. Ferner Wärmedämmarbeiten und Fassadenarbeiten. Außerdem wurden die Fenster ausgetauscht sowie eine neue Be- und Entlüftungsanlage eingebaut. Insgesamt wurden dafür rd. 700.000 Euro investiert.

In Birkingen wurde das Gemeinschaftshaus grundlegend saniert und in Albruck die Friedhofshalle. Alle diese Hochbaumaßnahmen sind noch auf die Konjunkturpakete der Bundesregierung zurückzuführen.

Außerdem ist es 2011 im dritten Versuch gelungen, mit dem Teilbereich „Unteralpfn-West“ Aufnahme im Landessanierungsprogramm zu finden. 2012 kann aus diesem Grunde mit der Sanierung der Mehrzweckhalle begonnen werden.

Im Bereich der Schulen wurden im Jahr 2011 zunächst die Computerräume der Grund- und Werkrealschule Albruck saniert und anschließend mit neuen Computern ausgestattet. Ebenfalls wurde in der Grundschule Buch ein Computerraum eingerichtet und ausgestattet. Die Grundschule Buch ist damit eine der wenigen Grundschulen landesweit, die über einen eigenen Computerraum verfügt.

Im Bereich der Kindergärten haben wir den Einstieg in die Kleinkindbetreuung durch Einrichtung einer Krippengruppe im Kindergarten Kiesenbach realisiert. Die Gruppe bietet Platz für zehn Kinder ab einem Jahr. Bereits heute zeichnet sich ab, dass diese Gruppe bei weitem nicht ausreicht um den Bedarf an Betreuungsplätzen für Kinder unter drei Jahren zu decken. Es existiert bereits eine Warteliste für diese Betreuungsplätze.

Der Kindergarten Alb nahm am Projekt „Ideen Initiative Zukunft“ der dm-Drogeriemarktkette und der deutschen Unesco teil und gewann mit dem Projekt „Wildbienenhotel“ einen Preis in Höhe von 1.000 Euro.

Ich könnte noch viele Beispiele von größeren und kleineren Projekten aufzeigen, die in diesem Jahr in unserer Gemeinde auch dank zahlreicher ehrenamtlicher Helfer realisiert wurden. Ich befürchte aber, dass es mir dabei nicht gelingen wird, den Rahmen dieses Mitteilungsblattes einzuhalten. Eines ist aber gewiss und darin bin ich mit sicher: Ohne das Engagement und den Einsatz dieser vielen ehrenamtlichen Helfer, die in Vereinen, im sozialen Bereich oder in den Kirchen Verantwortung tragen, wären viele Dinge nicht möglich. Ihr Einsatz ist für die Dorfgemeinschaft und das Gemeinwohl unendlich wichtig. Ohne diesen Einsatz wäre unsere Gemeinde und unsere Gesellschaft ein Stück ärmer. Oftmals erfolgt dieser Einsatz im Stillen, ohne viele Worte und ohne großes Aufsehen zu erregen. Er ist aber, und dessen bin ich mir bewusst, nicht selbstverständlich. Aus diesem Grunde verdienen alle ehrenamtlich Tätigen Bürgerinnen und Bürger volle Anerkennung und meinen tiefsten Respekt. Ich danke Ihnen recht herzlich dafür.

Ich möchte in dieser Vorweihnachtszeit auch an all diejenigen denken, die durch Krankheit oder Verlust eines nahen Angehörigen einen schweren Schicksalsschlag erlitten haben. Ihnen gehört unser aller Mitgefühl verbunden mit dem Wunsch, dass Sie Kraft schöpfen können um diese schweren Stunden zu meistern.

Ihnen allen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2012. Ich wünsche Ihnen für das neue Jahr viel Glück und Erfolg. Vor allen Dingen aber wünsche ich Ihnen Gesundheit und Gottes Segen.

Lassen Sie uns die Dinge, die anstehen gemeinsam anpacken. Ich freue mich auf die Begegnung und die Zusammenarbeit mit Ihnen.

Ihr

Stefan Kaiser  
Bürgermeister



## AUS DEM GEMEINDERAT

### Gemeinderatssitzung

#### Unechte Teilortswahl

Ausführlich beriet der Gemeinderat in seiner ersten Dezembersitzung über die im Zuge der Gemeindereform der 70er Jahre eingeführte unechte Teilortswahl. Nach dem die SPD-Fraktion in einem Antrag für die Abschaffung plädierte wurden in der Diskussion pro und contra laut. Bereits 1996 war ein erster Anlauf unternommen worden, der ebenso verworfen wurde die die nachfolgenden. Nach der namentlichen Abstimmung wurde der Antrag mit 14 Nein-Stimmen abgelehnt. Somit wird die bisherige Regelung beibehalten.

#### Bebauungsplan „Furmishölzle 1997“

##### Albruck

##### Änderungsbeschluss

Vom Gremium wurde festgelegt den bisher geltenden Bebauungsplan im vereinfachten Verfahren für die im Bereich der ehemaligen Dienstvilla der Papierfabrik Albruck liegenden Grundstücke zu ändern. Damit werden die planungsrechtlichen Voraussetzungen für eine Neueinteilung der Grundstücke und eine damit verbundene qualitativ hochwertigere Bebauung geschaffen.

#### Bebauungsplan „Zehnten II“

##### Ortsteil Schachen

##### Bebauungsplanänderung

Um dem Wunsch eines Grundstückseigentümers zum Bau einer Stützmauer nachzukommen und diese zu genehmigen, hätte der geltende Bebauungsplan geändert werden müssen, was vom Gremium abgelehnt wurde

#### Technischer Ausschuss

##### Bauanträge

Zugestimmt hatte der TA einem Wohnhausbau mit Garage in der Kirchstraße in Albruck.

Keine Einwände gab es gegen den Bau eines Carports im Bereich Hintermatt. Ebenso wurde einem Antrag zum Errichten eines Gartenhauses in der Hauptstraße ebenfalls in Schachen entsprochen.

Dem Neubau einer Garage in der Lehhalde in Unteralpfn wurde zugestimmt.

Im Kenntnissgabeverfahren wurde das Gremium über den geplanten Wohnhausneubau mit Doppelgarage in der Oberen Sonnhalde in Albruck informiert.



#### Kontakt:

Bürgerstiftung Albruck  
Lärchenweg 16, 79774 Albruck  
Tel. 07753 686  
buergerstiftung@albruck.de

#### Unsere Bankverbindung

Sparkasse Hochrhein Waldshut  
BLZ 684 522 90  
Kto-Nr. 77 04 42 46



## BÜRGER- INFORMATIONEN

### Rentensprechtag im Rathaus Albbruck

Am **03.01.2012** findet von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr eine Rentenberatung im Rathaus Albbruck statt. Der Beratungstag wird vom ehrenamtlichen Versichertenberater, Herr Konstantin Stoll, durchgeführt. Anmeldungen nimmt Frau Hartmann Tel.: 07753 930-104 entgegen.

### Diamantene Hochzeit

Das Fest der **Diamantenen Hochzeit** können am **08.01.2012** die **Eheleute Luisa und Michael Derr** in der **Kraftwerkstr. 5 in Albbruck** feiern.

Hierzu übermitteln wir die herzlichsten Glückwünsche.

### Das Landratsamt Waldshut – Landwirtschaftsamt lädt ein zu einer Informationsveranstaltung zum Thema:

„Aktuelles aus dem Acker- und Pflanzenbau“ am **Mittwoch, dem 11. Januar 2012** um **20.00 Uhr** im **Gasthaus „Brauerei“** in **Klettgau-Grießen**.

Mitarbeiter des Landwirtschaftsamtes berichten über neueste Entwicklungen zu verschiedenen Themenbereichen, wie z. B. regionalanbauwürdige Sorten, aktuelles zum Pflanzenschutz und zum Maiswurzelbohrer, Erfahrungen aus dem Bereich Kontrollen und Cross Compliance sowie neue Auswirkungen der Düngeverordnung hinsichtlich Ausbringung von Wirtschaftsdünger und Biogasgülle.

Zu dieser Veranstaltung sind alle interessierten Landwirte herzlich eingeladen.

### Gemeindebücherei Albbruck

#### Öffnungszeiten

Mittwoch von 9.00 Uhr – 11.00 Uhr  
Donnerstag von 16.00 Uhr – 19.00 Uhr

Die Bücherei ist ab dem **22.12.2011** bis zum **10.01.2012** geschlossen.

Das Büchereiteam bedankt sich für die zahlreichen Bücherspenden im Jahr 2011.



### Verschiebung der Müllabfuhr wegen Weihnachten

Die Abfuhr von Dienstag, 27.12.2011 verschiebt sich auf **Mittwoch, 28.12.2011**.

### Abholung Blaue Tonne in Albbruck und allen Ortsteilen

Mittwoch, 28.12.2011

#### GEMEINDE ALBBRUCK HOCHRHEIN Landkreis Waldshut

Die Gemeindeverwaltung Albbruck (7.400 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zur Verstärkung unseres Teams einen

### Bauhofmitarbeiter (m/w) (Beschäftigungsumfang 100%)

Das Aufgabengebiet umfasst sämtliche Arbeiten, die in kommunalen Bauhöfen anfallen, insbesondere Mitarbeit in Hoch- und Tiefbauprojekten aller Art, Straßenunterhaltung, Mitarbeit im Klärwerk, Hausmeister Tätigkeiten sowie Tätigkeit im Grünpflegebereich. Ferner umfasst das Aufgabengebiet den Räum- und Streudienst in Albbruck.

Wir erwarten eine Persönlichkeit, die selbstständiges Arbeiten gewöhnt, außerdem zeitlich flexibel und bereit ist, auch an Wochenenden bzw. früh morgens oder auch abends zu arbeiten. Voraussetzung ist der Besitz eines Führerscheins der Klasse C/CE (ehem. Kl. 2) sowie eine abgeschlossene Ausbildung im Bauhauptgewerbe.

Die Vergütung erfolgt nach den Bestimmungen des TVöD

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens 16.01.2012 an das Bürgermeisteramt Albbruck, Schulstr. 6, 79774 Albbruck.

Für Rückfragen stehen Ihnen Hauptamtsleiter Ralf Kuhlmei (Tel.: 07753 930-205, mail: Ralf.Kuhlmei@albbruck.de) oder Bauamtsleiter Walter Hausin (Tel.: 07753 930-220, mail: Walter.Hausin@albbruck.de) gerne zur Verfügung.

#### GEMEINDE ALBBRUCK HOCHRHEIN Landkreis Waldshut

Die Gemeinde Albbruck (7.400 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für ihre Kindergärten:

**eine(n) staatlich anerkannte(n) Erzieherin/Erzieher als Elternzeitvertretung für die Kindergartenleitung im viergruppigen Kindergarten Albbruck-Kiesenbach (Beschäftigungsumfang 100%, Befristung bis Januar 2013)**

**eine(n) staatlich anerkannte(n) Erzieherin/Erzieher als Mutterschutz- und Elternzeitvertretung für die Gruppenleitung im zweigruppigen Kindergarten Albbruck-Buch (Beschäftigungsumfang ca. 26h/Woche, Befristung bis April 2013)**

#### Erzieher/innen oder Kinderpfleger/innen als Aushilfskräfte auf Stundenbasis bzw. Minijob

Im Kindergarten Kiesenbach werden in drei Gruppen, im Kindergarten Buch in zwei Gruppen, Kinder ab drei Jahren bis zum Schuleintritt und in begrenztem Umfang Kinder ab 2 Jahren und neun Monaten betreut. Die vierte Gruppe des Kindergarten Kiesenbach ist als Kleinkindgruppe mit zehn Plätzen für Kinder ab einem Jahr eingerichtet. Die Öffnungszeiten sind wie folgt festgelegt:

#### Kiesenbach:

Mo. – Fr. 07:30 – 14:00 Uhr.

#### Buch:

Mo. – Fr. 07:30 – 13:00 Uhr, zus. Mo. + Di. 14:00 – 16:15 Uhr

Wir erwarten kreative, eigenverantwortliche und zuverlässige Arbeitsweise, Bereitschaft zu flexiblem Einsatz und kooperative Zusammenarbeit mit Team, Eltern und Träger. Beobachtungsgabe und Einfühlungsvermögen sowie Interesse an der Weiterentwicklung der pädagogischen Arbeit runden Ihr Profil ab.

Die Eingruppierung erfolgt nach TVöD.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens 16.01.2012 an das Bürgermeisteramt Albbruck, Schulstr. 6, 79774 Albbruck.

Für Rückfragen steht Ihnen Hauptamtsleiter Ralf Kuhlmei unter der Rufnummer 07753 930-205 oder per mail Ralf.Kuhlmei@albbruck.de gerne zur Verfügung.

## Unsere Jubilare

### Wir gratulieren

23.12.2011

Herr Theodor Leber  
Mühleweg 30, Birndorf  
77 Jahre

29.12.2011

Herr Markus Nußbaumer  
Alemannestraße 45, Buch  
88 Jahre

29.12.2011

Herr Hartwig Panata  
Zelgle 35, Albbruck  
83 Jahre

31.12.2011

Herr Hans Blunck  
Kraftwerkstraße 2, Albbruck  
79 Jahre

01.01.2012

Herr Werner Bächle  
Dorfstraße 44, Albbruck  
78 Jahre

02.01.2012

Herr Alfred Loeper  
Kleinfeld 10, Schachen  
90 Jahre

02.01.2012

Frau Luisa Derr  
Kraftwerkstraße 5, Albbruck  
84 Jahre

02.01.2012

Frau Waldtraut Leber  
Einungsstraße 56, Birndorf  
79 Jahre

03.01.2012

Frau Erna Lais  
Im Schlatt 3, Unteralpfen  
87 Jahre

04.01.2012

Herr Karl Steiner  
Schulstraße 23, Albbruck  
83 Jahre

04.01.2012

Herr Günter Sassenhagen  
Schulstraße 44, Albbruck  
79 Jahre

06.01.2012

Frau Gisela Maise  
Stiegstraße 57, Unteralpfen  
84 Jahre

07.01.2012

Frau Eleonore Hoffmann  
Bergstraße 7, Albbruck  
82 Jahre

08.01.2012

Frau Maria Aumann  
Zelgle 44, Albbruck  
82 Jahre

10.01.2012

Herr Heribert Berger  
Kiesenbacher Straße 68, Albbruck  
86 Jahre

10.01.2012

Herr Walter Scheuble  
Erlenweg 46, Albbruck  
85 Jahre

10.01.2012

Herr Michael Derr  
Kraftwerkstraße 5, Albbruck  
80 Jahre

12.01.2012

Herr Norbert Schledorn  
Erlenweg 46, Albbruck  
82 Jahre



## Schule Buch

### Offizielle Übergabe des PC-Raumes

Die Grundschule Buch ist eine der 12 Grundschulen im Land und die einzige im Landkreis, die vom Landesmedienzentrum Baden-Württemberg für das Pilotprojekt „Medienbildung – früh beginnen!“ den Zuschlag erhielt. An 15 Arbeitsplätzen können die Schüler von dem drei Jahre laufenden Projekt profitieren.

Nach dem entschieden war, dass das Landesmedienzentrum der Schule Buch den Zuschlag erteilte war es Ortsbaumeister Walter Hausin in kürzester Zeit gelungen Handwerker für die Renovation des Raumes und die notwendigen Installationen zu finden. Insgesamt 24 000 Euro hat die Gemeinde Albbruck hierfür aufgewendet. Dies ist ein Teil der gesamten Sanierungsmassnahmen am Schulgebäude, die bislang 600 000 Euro verschluckten. Der PC-Raum sei ein Schmuckstück für eine kleine Dorfschule meinte Bürgermeister Stefan Kaiser. „Mit dieser Einrichtung drücken wir auch das Bekenntnis zum Schulstandort Buch aus“.

Wichtig seien die Erfahrungen, die das Projekt Lehrern und Schülern bringt, versicherte Peter Klein als Vertreter des Landesmedienzentrums in Stuttgart. Schulleiterin Stefanie Wagner und ihr Kollegium hätten sich als Interviewpartner zur Verfügung gestellt. Auch über die dreijährige Laufzeit des Projektes hinaus soll die 13 000 Euro teure Investition, die noch durch die Lernsoftware ergänzt wird, am Standort bleiben.

Die notwendige Einstiegshilfe vermittelt der Strittmatters Lehrer Felix Klein in seiner Funktion als Medienpädagogischer Berater für Grundschulen.



Interessiert schauten die Gäste bei der offiziellen Übergabe des Bucher PC-Raumes den Schülern (im Vordergrund mit Lehrerin Inken Wagner) über die Schultern. Ortsbaumeister Walter Hausin, Medienpädagogischer Berater Felix Kehl, Peter Klein vom Landesmedienzentrum, Schulleiterin Stefanie Wagner und Bürgermeister Stefan Kaiser (von links). Bild: Dehmel

## Sammelergebnis Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge 2011

Herzlichen Dank an die Schülerinnen und Schüler der **Klasse 7a und 7b der Grund- und Hauptschule Albbruck** die sich an der Hausammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge so hilfreich eingesetzt haben. Es wurde ein Sammelbetrag von 433,95 Euro erzielt, wofür wir auch den Spendern danken, dass dieses Sammelergebnis erreicht werden konnte.

Ihre Spenden tragen dazu bei, dass die Erhaltung und Pflege der deutschen Kriegsgräberstätten auch im Jahr 2011 sichergestellt ist.  
Ihr Bürgermeisteramt Albbruck

## VHS Buch

### Trio PanPiano

Hubert Gutmann (Klavier) und das Panflöten-Duo Susanne Schnitzer und Dagmar Reich stimmten bei ihrem Auftritt in der Bucher Kapelle die Besucher auf die Weihnachtszeit ein. In den musikalischen Rahmen eingepasst hatte Konrektor J. Munzert Texte und winterliche Dias.



### Töpferwerkstatt

Erstmal gab es die Gelegenheit, dass Mamas zusammen mit ihren Kindern im Bucher Werkraum den Umgang mit Ton erleben konnten. Unter fachkundiger Anleitung der Hobbykeramikerinnen Karin Böhler, Dagmar Reich und Sibylle Eckert machte das Töpfern Kindern und Erwachsenen großen Spaß.



## VHS Buch

### Töpferwochenende für Erwachsene

27. Januar 2012 19 Uhr und

28. Januar ab 13.30 Uhr

Anmeldung: J. Munzert

**Sonntag 08. Jan. 12 17:00**  
Schlosskeller Tiengen  
Eintritt frei  
Spende willkommen zu Gunsten Augenoperation Eve

**Schneeweißchen und Rosenrot**  
musikalische Märchenstunde  
für Kinder und Erwachsene  
Musik: arr. Lance Eccles  
Fotos der Batik-Bilder von Ingrid Neuhaus

**Blockflötenquartett Metamorphosis**  
Marcel Corell  
Susanne Kintzi  
Ute Queck  
Ingeborg Scheiner

**Erzähler Märchendautung**  
Reinhard Freise  
Leitung Ingeborg Scheiner



## AUS DEN KINDERGÄRTEN

### Kindergarten Buch

#### Christbaum vom Engel

Auch in diesem Jahr durften die Kindergartenkinder ihren Christbaum beim Engelwirt abholen. Nach einem längeren Fußmarsch war ihnen bei der Auswahl des Prachtbaumes Julius Vogelbacher behilflich.



### Seniorenachmittag Birkingen

#### Unterhaltsames Programm

Zusammen mit Kindergartenleiterin Petra Ostmann und ihrer Kollegin Marlies Wagner sorgten die Kleinen mit Liedern, Gedicht und dem Märchen vom Sterntaler im Gemeinschaftshaus für vorweihnachtliche Unterhaltung. Dabei dankte Bürgermeisterstellvertreter Martin Tröndle auch den Aerobic-Damen, die eine große Kuchenauswahl bereithielten und den Gästen so manch guten Tropfen servierten.



## NACHRICHTEN DER KIRCHEN

### NACHRICHTEN DER EVANG. KIRCHENGEMEINDE ALBBRUCK

Pfarrerin H. Moser  
Tel.: 07753 2136  
Pfarramt Sekretärin J. Pfau  
Tel.: 07753 5363  
Di. + Do. 9.00 Uhr – 11.30 Uhr  
[www.evkg-albbruck.de](http://www.evkg-albbruck.de)

**Samstag, 24.12.2011**

**15.30 Uhr Kinderweihnacht (Moser und Team)**

**17.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel (Moser und Team)**

**Sonntag, 25.12.2011**

10.00 Uhr Weihnachtliche Taizéandacht (Gräf/Renk)

**Montag, 26.12.2011**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl/Saft  
Mitgestaltet vom Blasorchester Albbruck und der Konfirmandengruppe

**Samstag, 31.12.2011**

19.00 Uhr Jahresabschlussgottesdienst mit Abendmahl/Wein (Moser)

**Sonntag, 01.01.2012**

**16.30 Uhr Abendandacht zum Jahresbeginn (Jobst)**

**Sonntag, 08.01.2012**

9.00 Uhr Gottesdienst (Prädikant)

#### Wochentermine

##### Jungschar

Montag, 09.01.2012, 17.30 Uhr

##### Spinnstube

Montag, 14-tägig, 18.30 Uhr

##### Konfirmandenunterricht

Mittwoch, 11.01.2012, 15.00 Uhr

#### Mutter-Kind Gruppe

Donnerstag, 9.30 Uhr

#### Bibel- + Gebetskreis

Donnerstag, 19.30 Uhr

#### Chor

Montag, 9.01.2012, 19.00 Uhr

#### Seniorenachmittag

Samstag, 14.01.2012, 15.00 Uhr

### Nachrichten der Kath. SE Albbruck

#### St. Josef Albbruck

#### Hl. Kreuz Birndorf

#### St. Laurentius Unterlupfen

#### Samstag, 24. Dezember

16:00 Kinderkrippenfeier in **Albbruck**

16:00 Kinderkrippenfeier in **Buch**

17:00 Familienweihnachtswortgottesdienst in **Unterlupfen**

18:00 Familienweihnachtswortgottesdienst in **Birndorf**

22:00 Christmette in **Albbruck**

#### Sonntag, 25. Dezember

09:00 Eucharistiefeier in Unterlupfen *mitgestaltet von Bläsergruppe des Musikvereins*

10:00 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier in **Albbruck** *mitgestaltet von Maranatha*

10:45 Eucharistiefeier in **Birndorf** *mitgestaltet vom Kirchenchor*

#### ANGEBOT: KINDERKIRCHE

#### Montag, 26. Dezember

9:00 Hl Kreuz Birndorf

Eucharistiefeier

#### ANGEBOT: KINDERKIRCHE

10:45 St. Laurentius Unterlupfen

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

*mitgestaltet von den Weißen Wölfen*

#### ANGEBOT: KINDERKIRCHE

10:45 St. Josef Albbruck

Eucharistiefeier

*mitgestaltet vom Kirchenchor*

#### Dienstag, 27. Dezember

19:00 Kapelle Kiesenbach

keine Eucharistiefeier

19:00 Kapelle Birkingen

Abendgebet

#### Mittwoch, 28. Dezember

9:00 St. Josef Albbruck

keine Eucharistiefeier

17:00 St. Laurentius Unterlupfen

Rosenkranz

#### Freitag, 30. Dezember

18:00 Hl. Kreuz Birndorf

Rosenkranz

19:00 Kapelle Buch

keine Eucharistiefeier

19:00 St. Josef Albbruck

Gebetskreis

#### Samstag, 31. Dezember

14:00 Kapelle Kiesenbach

Rosenkranz zum Jahresabschluss

19:00 St. Josef Albbruck

Eucharistiefeier zum Jahresabschluss

#### Sonntag, 1. Januar

10:00 Hl. Kreuz Birndorf

Eucharistiefeier

#### Dienstag, 3. Januar

19:00 Kapelle Birkingen

Eucharistiefeier

19:00 Kapelle Kiesenbach

Abendgebet

#### Mittwoch, 4. Januar

09:00 St. Laurentius Unterlupfen

Eucharistiefeier

09:00 St. Josef Albbruck

Laudes

**Donnerstag, 5. Januar****19:00 St. Laurentius Unterlupfen**Vorabendmesse zu Dreikönig  
mitgestaltet von den Sternsängern  
mit Aussendung der Sternsinger**Freitag, 6. Januar****10:00 Hl. Kreuz Birndorf**Eucharistiefeier ANGEBOT: KINDERKIRCHE  
mitgestaltet von den Sternsängern  
mit Aussendung der Sternsinger**18:00 St. Josef Albbruck**Eucharistiefeier  
mitgestaltet von den Sternsängern  
mit Aussendung der Sternsinger**Samstag, 7. Januar****19:00 St. Laurentius Unterlupfen**

Vorabendmesse

**Sonntag, 8. Januar****Hl. Kreuz Birndorf**10:00 Eucharistiefeier  
ANGEBOT: KINDERKIRCHE**St. Josef Albbruck**

17:00 Rosenkranz und jeden Werktag

18:00 Eucharistiefeier

**Montag, 9. Januar****19:00 Hl. Kreuz Birndorf**

Eucharistiefeier mit Anbetung des Kath. Männerwerks

**Dienstag, 10. Januar****19:00 Kapelle Birkingen**

Abendgebet

**19:00 Kapelle Kiesenbach**

Eucharistiefeier

**Mittwoch, 11. Januar****9:00 St. Josef Albbruck**

Eucharistiefeier

**17:00 St. Laurentius Unterlupfen**

Rosenkranz

**Kath. Männerwerk, Dekanat Waldshut****Die Sternsinger-Proben**

Sternsinger Unterlupfen: Probe für den Gottesdienst am Dienstag, den 03. Januar 2012 um 9.30 Uhr in der Kirche

Sternsinger Birndorf: Probe für den Gottesdienst am Dienstag, den 03. Januar 2012 um 11:00 Uhr in der Kirche

Sternsinger Albbruck: Probe für den Gottesdienst am Dienstag, den 03. Januar 2012 um 17:00 Uhr in der Kirche

Am **Donnerstag, den 29. Dezember 2011** findet im Pfarrsaal in Birndorf von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr der Sternsingerfesttag statt. Es dreht sich alles um das Beispielland Nicaragua. Ein interessanter und abwechslungsreicher Nachmittag wartet auf Euch. Bitte meldet Euch bis spätestens 22.12.11 in den Pfarrbüros oder direkt bei Susi Schubert an.Am **Montag, den 09. Januar** findet um **19.00 Uhr** in der Pfarrkirche Hl. Kreuz Birndorf eine Anbetung mit Hl. Messe des Kath. Männerwerks statt. Gerne sind auf Frauen zu dieser Feier eingeladen.**Kirchenchor St. Josef Albbruck**Die Proben beginnen nach den Weihnachtsferien am **Donnerstag, den 12. Januar 2012** um 20.00 Uhr im Bernhardsheim. Neue Sängerinnen und Sänger sind ganz herzlich willkommen.**Einladung zu Ökumenischen Weltgebetstagwerkstatt, Waldshut**Am **Samstag, 14. Januar 2012** findet die jährliche ökumenische Werkstatt zur Vorbereitungdes Weltgebetstages statt. Unter dem Thema „Steht auf für Gerechtigkeit“ erarbeiteten Frauen aus Malaysia die Liturgie des Weltgebetstages, den wir in unserer Seelsorgeeinheit am 02. März 2012 begehen. Interessierte Frauen sind ganz herzlich eingeladen ab 13.30 Uhr bis ca. 17.30 Uhr ins **Katholische Gemeindehaus nach Waldshut** zu kommen. Ansprechpartner und Info für St. Josef Albbruck Brunhilde Eckert Tel. 5830, für Hl. Kreuz Birndorf Monika Eckert Tel. 1446 und St. Laurentius Unterlupfen Beatrix Vogler Tel. 07755 919533**köb bv.****KATHOLISCHE ÖFFENTLICHE BÜCHEREI ST. LAURENTIUS UNTERLUPFEN**E-mail: kommundlies@unterlupfen.de  
AUSLEIHE: Dienstag und Donnerstag  
16.00-18.00 Uhr

Während der Weihnachtsferien vom 23.12.2011 bis 09.01.2012 bleibt die Bücherei geschlossen. Ab Dienstag, 10.01.2012 findet die Ausleihe wieder dienstags und donnerstags von 16 - 18 Uhr statt. Im Januar bieten die Vorlesepatinnen die monatliche Kinderbetreuungsstunde ausnahmsweise erst am Dienstag, 10.01.2012 von 16:30 bis 17:30 Uhr an. Das Bücherei-Team wünscht allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und wir freuen uns im neuen Jahr wieder auf viele begeisterte Leser.

**Nächster Tauftermin:****Sonntag, den 22.01.2012** um 11.30 Uhr in St. Josef Albbruck. Das Taufgespräch findet statt am Dienstag, den 10.01.2012 um 20.00 Uhr im Bernhardsheim/Jugendraum. Anmeldung zur Taufe in den jeweiligen Pfarrbüros zu den üblichen Sprechzeiten**SEELSORGEEINHEIT****HEILIG GEIST LAUFENBURG****ST. PELAGIUS HOCHSAL****ST. MARTIN LUTTINGEN**

Mittwoch, 21.12.

*Ho*

18.30 Hl. Messe

**Donnerstag, 22.12.***Lfb*7.30 **Weihnachtsgottesdienst** der Hans-Thoma-Schule Laufenburg*Sta*

18.30 Hl. Messe

**Samstag, 24.12. – Heilig Abend****Adveniat-Kollekte und Krippenopfer der Kinder***Lfb*

15.00 Krippenfeier der Kinder

*Ho*

16.00 Krippenfeier der Kinder

*Lut***17.00 Familienchristmette***Lfb***22.00 Christmette**

(Bläsermusik)

**SONNTAG, 25.12. - WEIHNACHTEN - Adveniat-Kollekte***Ho*8.30 **Hirtenamt**mit Segnung der Kinder  
(Spielgemeinschaft Hochsal-Schachen)*Lfb*

10.30 Weihnachtshochamt (mit der Kirchenchorgemeinschaft Hochsal-Laufenburg)

*Lut*

Keine Eucharistiefeier

*Lut*

18.00 Weihnachtsvesper

**MONTAG, 26.12. – HL. STEPHANUS  
Kollekte Weltmissionstag der Kinder***Lut*9.00 Eucharistiefeier  
mit Segnung der Kinder  
mit dem Kirchenchor St. Martin*Rhi*10.30 Eucharistiefeier  
mit Segnung der Kinder  
(mit Flöte und Orgel)*Ho*

Keine Eucharistiefeier

**Dienstag, 27.12.***Bi*9.00 Hl. Messe  
mit Segnung des Johannesweines**Samstag, 31.12. - Silvester***Lut***17.00 Eucharistiefeier der Seelsorgeeinheit zum Jahresschluss**

mit Verabschiedung von langjährigen Ministranten

**SONNTAG, 1.1.2012 - NEUJAHR****HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA***Ho*

10.30 Eucharistiefeier

*Lfb***18.00 Eucharistiefeier****Dienstag, 3.1.***Ro*9.00 **Keine Hl. Messe***Lfb*14.00 Aussendung der Sternsinger  
(Ulrike Roming, Gemref)**Mittwoch, 4.1.***Ho*

18.30 Hl. Messe

**FREITAG, 6.1. – DREIKÖNIG****Erscheinung des Herrn - Hochfest - Afrika-tag-Kollekte***Ho*9.00 Eucharistiefeier mit den Sternsängern  
Segnung von Wasser und Salz, anschließend  
Aussendung der Sternsinger  
(Gedenken für Otto Gerspacher)*Lut*9.30 Aussendung der Sternsinger  
(Ulrike Roming, Gemref)*Lfb*

10.30 Eucharistiefeier mit den Sternsängern

Segnung von Wasser und Salz,

**Samstag, 7.1.***Ho*18.00 Vorabendmesse  
(Gedenken für Veronika Tröndle, Jahrtag für  
Paul Tröndle und Heinz Albietz  
Musikalische Gestaltung: Flötengruppe Hochsal)**SONNTAG, 8.1.***Lut*

9.00 Eucharistiefeier

*Rhi*

10.30 Eucharistiefeier

Musikalische Gestaltung:

Flötengruppe Hochsal

*Lut*

18.00 Rosenkranz

**Dienstag, 10.1.***Scha*

9.00 Hl. Messe

Mittwoch, 11.1.

*Lut*

18.30 Hl. Messe

*Ho*19.30 Pfarrheim St. Mechthild  
Vorstellung des Perukreises Laufenburg**Beachten** Sie bitte auf die **neue Gottesdienstzeit in Laufenburg**. Jeden dritten Sonntag findet der Sonntagsgottesdienst statt 9.00 Uhr am Abend um **18.00 Uhr** in der Pfarrkirche Heilig Geist statt.

**PERU-KREIS**

Wir laden herzlich ein zur **Vorstellung des Perukreises am Mittwoch, 11. Januar 2012 um 19:30 Uhr im Pfarrheim St. Mechthild in Hochsal.**

Kontakt: Mechthilde Maier, 07763 803260, perukreis-laufenburg@gmx.de

**Sternsingeraktion 2012**

Die Sternsinger der Pfarrgemeinde St. Pelagius Hochsal treffen sich in **ihren Gewändern am Dreikönigstag (06.01.2012)** um 8.40 Uhr vor der Pfarrkirche in Hochsal.

Nach dem Gottesdienst um 9.00 Uhr sind sie dann in allen Straßen der Ortsteile diesem Jahr unterwegs.

Am **07.01.2012** findet um 15.00 Uhr für alle Sternsinger der Pfarrei im Pfarrheim St. Mechthild ein Spielenachmittag statt. (Eigene Brettspiele bitte mitbringen.)

**Pfarrei St. Laurentius****Seniorenweihnachtsfeier**

Viele Gäste waren der Einladung des Seniorenteam gefolgt und ließen sich von der festlichen Stimmung im adventlich geschmückten Pfarrsaal anstecken. Nach einer besinnlichen Andacht konnten die Gäste die Bewirtung und vor allem das abwechslungsreiche Kuchenbuffet genießen. Zur Überraschung erschien dann auch noch der Nikolaus, der von Knecht Marianne und Rauscheengel Moni von den Landfrauen begleitet wurde. Heiner Ebner aus Buch sorgte mit seiner Mundharmonika für einen stimmungsvollen Rahmen des Nachmittags an dessen Ende die Besucher viel Lob für das Seniorenteam übrig hatten.

**BERICHTE  
DER VEREINE****Reben- und Streuobstfreunde Birndorf e.V.****Rebenmauer**

Jürgen Pothin und Lothar Schlageter haben die Rebenmauer fertig gestellt. Die 125 Meter lange wiederhergestellte Trockensteinmauer mit vier Treppenaufgängen, welche nur noch in Resten bestand, wurde von den beiden Vereinsmitgliedern aus Lesesteinen vom Estelberg innerhalb eines Jahres wieder im Original hergestellt. Die Mauer selbst ist als Kleinkulturdenkmal in der seit dem Jahr 851 erstmals erwähnten Rebenkultur der Dörfer Birndorf und Birkingen zu werten.

**Schwarzwaldverein Albbruck**

**Mittwoch, den 28. Dezember**

Treffpunkt zur Jahresabschlusswanderung 13.30 h am Rathaus.

**Weihnachtstheater Buch****Turbulente Auftritte im Wartezimmer**

Beim ersten Auftritt der Theatertruppe des Bucher Sportvereins wurden die Lachmuskeln der Besucher ganz schön strapaziert. Das Lustspiel „Gute Besserung“ wird am 1. Weihnachtsfeiertag um 20 Uhr nochmals im Musikerheim Buch aufgeführt. Einlass ist ab 18.30 Uhr.

**Gesangverein Albbruck 1905 e.V.**

Am **Donnerstag, den 22. Dezember 2011** findet keine Probe mehr für die Kinder des Gesangvereins Albbruck, e.V., statt.

Die Kinderchöre sowie die Flötengruppen des Gesangvereins Albbruck, e.V. haben ab sofort ihre wohlverdienten Weihnachtsferien.

Wir sehen uns wieder am **Donnerstag, den 12. Januar 2012.**

**INTERESSANTES & WISSENSWERTES  
FÜR ALBBRUCK****Erreichbarkeit der Arbeitsagentur am 23.12. und 30.12.**

Die Agentur für Arbeit Lörrach macht darauf aufmerksam, dass ihr Arbeitgeberservice am **Freitag, dem 23.12.2011**, telefonisch bis 14 Uhr erreichbar ist. Am **Freitag, dem 30.12.2011** ist aufgrund von IT-Wartungsarbeiten

den die Arbeitsagentur nur bis 12 Uhr (anstatt bis 12.30 Uhr) geöffnet. Dies betrifft auch die telefonische Erreichbarkeit des Arbeitgeberservice. Kunden können einen großen Teil der Dienstleistungen auch telefonisch über die Service-Rufnummer 01801 555111 (Festnetzpreis 3,9 ct/min; Mobilfunkpreise höchstens 42 ct/min) nutzen. Das Serviceangebot der Agen-

tur beinhaltet die bequeme Arbeitsuchendmeldung per Telefon sowie auch Online über [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de). Kunden müssen dafür nicht extra die Arbeitsagentur aufsuchen und werden schnell und unkompliziert mit einer Fachkraft verbunden. Individuelle Fragestellungen rund ums Leistungsangebot der Arbeitsagentur können ebenfalls geklärt werden.

## Viele gratulierten Naturschutz stets im Auge



Früher feierte der ehemalige Forstrevierleiter Ernst Danner zusammen mit seinen Waldarbeitern bei Linzertorte und heißen Getränken seinen Geburtstag in der freien Natur. Heuer kamen die Gratulanten unter ihnen auch Bürgermeister Stefan Kaiser zum Jubilar nach Hause. Hier machten Imkerkollegen dem Vereinsvorsitzenden ebenso ihre Aufwartung wie die Jagdhornbläser. Auch über Glückwünsche seiner Musikerkollegen im Blasorchester, wo Ernst Danner seit über 30 Jahren musiziert, freute er sich. Vor 32 Jahren trat der Jubilar im Albbrucker Forstbezirk seinen Dienst an. Das Zusammenwirken von Ökologie und Ökonomie waren dem Vorstandsmitglied der Albbrucker BUND-Gruppe stets ein großes Anliegen. Bei

seinem Einstieg in den Ruhestand erhielt er die Ehrennadel des Landes Baden-Württemberg. Damit wurde sein vielfältiges Engagement auch als Gemeinderat während 15 Jahren und mehrjähriger Pfarrgemeinderat gewürdigt. Neben Ehefrau Cilli gratulierten die vier Kinder und Schwiegerkinder und sechs Enkel.

## 75. Geburtstag gefeiert

Gerne mit dem Wohnmobil unterwegs



Jan Meulenkamp erhielt als einer der Baumeister des Buswartehäuschens von den Nachbarn die „Etzwhiler Ehrenbürgerurkunde“ überreicht. Zu den Gratulanten zählte auch Bürgermeister Stefan Kaiser. In Hengelo wurde der Jubilar in die Wiege gelegt. Anfang 20 zog es ihn in die

Ferne. Für einen schweizer Textilmaschinenproduzenten arbeitete er außer in Deutschland in vielen anderen Ländern. Selbst als Jan Meulenkamp 1996 in Rente ging holte der Arbeitgeber ihn nochmals zurück für internationale Einsätze u. a. in Indien und Bangladesch. Gerne ist der Jubilar unterwegs und besuchte in diesem Jahr zusammen mit seiner Lebensgefährtin während der Reise durch die Benelux-Staaten auch die holländische Heimat.

## Agentur für Arbeit Bad Säckingen in der 52. Kalenderwoche geschlossen

Die Agentur für Arbeit Lörrach macht darauf aufmerksam, dass ihre Geschäftsstelle Bad Säckingen in der Zeit vom 27.12.2011 bis 30.12.2011 nicht geöffnet ist.

Terminierte Vorsprachen sind davon nicht betroffen und finden, wie vereinbart, bei der zuständigen Vermittlungsfachkraft in Bad Säckingen statt. Persönliche Vorsprachen und Arbeitslosmeldungen sind selbstverständlich über die Geschäftsstelle Waldshut-Tiengen möglich.

Kunden können einen großen Teil der Dienstleistungen auch telefonisch über die Service-Rufnummer 01801 555111 (Festnetzpreis 3,9 ct/min; Mobilfunkpreise höchstens 42 ct/min) nutzen. Das Serviceangebot der Agentur beinhaltet die bequeme Arbeitsuchendmeldung per Telefon sowie auch Online über [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de). Kunden müssen dafür nicht extra die Arbeitsagentur aufsuchen und werden schnell und unkompliziert mit einer Fachkraft verbunden. Individuelle Fragestellungen rund ums Leistungsangebot der Arbeitsagentur können ebenfalls geklärt werden.

## Apotheken

### Donnerstag, 22.12.2011

Rosen-Apotheke, Hauptstr. 18, Dogern  
Telefon: 07551 5970  
Hochrhein-Apotheke, Kirchstr. 1, Hohentengen am Hochrein, Telefon: 07742 91106  
Marien-Apotheke Uhlingen  
Hauptstr. 14, Uhlingen-Birkendorf (Uhlingen)  
Telefon: 07742 208

### Freitag, 23.12.2011

Apotheke am Seidenhof  
Hauptstr. 12, Waldshut-Tiengen (Tiengen)  
Telefon: 07741 7551

### Samstag, 24.12.2011

Schloss-Apotheke Stühlingen  
Hauptstr. 10, Stühlingen  
Telefon: 07744 314  
Schwarzwald-Apotheke Waldshut  
Kaiserstr. 78, Waldshut - Tiengen (Waldshut)  
Telefon: 07751 910566

### Sonntag, 25.12.2011

Apotheke zur Waage  
Hauptstr. 58, Klettgau (Erzingen)  
Telefon: 07742 7458  
Rheintal-Apotheke  
Hauptstr. 21, Küssaberg (Kadelburg)  
Telefon: 07741 3322  
Apotheke Görwihl, Hauptstr. 44, Görwihl  
Telefon: 07754 259

### Montag, 26.12.2011

Storchen-Apotheke Tiengen  
Hauptstr. 20, Waldshut-Tiengen (Tiengen)  
Telefon: 07741 832424

### Dienstag, 27.12.2011

Albtal-Apotheke, Schulstr. 10, Albbruck  
Telefon: 07753 5319  
Alemannen-Apotheke  
Schaffhauser Str. 8, Klettgau  
Telefon: 07742 92190

### Mittwoch, 28.12.2011

Kloster-Apotheke Jestetten  
Hauptstr. 32, Jestetten  
Telefon: 07745 7008

Rats-Apotheke, Kaiserstr. 31, Waldshut-Tiengen (Waldshut), Telefon: 07751 2220

### Donnerstag, 29.12.2011

Die St. Georgs-Apotheke, Hauptstraße 73, Lauchringen, Telefon: 07741 63800  
Hotzenwald-Apotheke Rickenbach  
Kirchstraße 13, Rickenbach  
Telefon: 07765 688

### Freitag, 30.12.2011

Engel-Apotheke Waldshut  
Kaiserstr. 93, Waldshut-Tiengen (Waldshut)  
Telefon: 07751 83930  
Wutach-Apotheke, Hauptstr. 2, Wutöschingen  
Telefon: 07746 92190

### Samstag, 31.12.2011

Klettgau-Apotheke, Hauptstr. 37, Lauchringen  
Telefon: 07741 2703

### Sonntag, 01.01.2012

Markt-Apotheke, Hauptstr. 69, Waldshut-Tiengen (Tiengen),  
Telefon: 07741 4686

### Montag, 02.01.2012

Löwen-Apotheke Waldshut  
Kaiserstr. 11, Waldshut-Tiengen (Waldshut)  
Telefon: 07751 3443

### Dienstag, 03.01.2012

Rosen-Apotheke, Hauptstr. 18, Dogern  
Telefon: 07551 5970  
Hochrhein-Apotheke, Kirchstr. 1, Hohentengen am Hochrein, Telefon: 07742 91106  
Marien-Apotheke Uhlingen  
Hauptstr. 14, Uhlingen-Birkendorf (Uhlingen)  
Telefon: 07742 208

### Mittwoch, 04.01.2012

Apotheke am Seidenhof  
Hauptstr. 12, Waldshut-Tiengen (Tiengen)  
Telefon: 07741 7551

### Donnerstag, 05.01.2012

Schloss-Apotheke Stühlingen  
Hauptstr. 10, Stühlingen  
Telefon: 07744 314  
Schwarzwald-Apotheke Waldshut  
Kaiserstr. 78, Waldshut - Tiengen (Waldshut)  
Telefon: 07751 910566  
Freitag, 06.01.2012

Apotheke zur Waage, Hauptstr. 58, Klettgau (Erzingen), Telefon: 07742 7458

Rheintal-Apotheke, Hauptstr. 21, Küssaberg (Kadelburg), Telefon: 07741 3322

Apotheke Görwihl, Hauptstr. 44, Görwihl  
Telefon: 07754 259

### Samstag, 07.12.2011

Storchen-Apotheke Tiengen  
Hauptstr. 20, Waldshut-Tiengen (Tiengen)  
Telefon: 07741 832424

### Sonntag, 08.01.2012

Albtal-Apotheke, Schulstr. 10, Albbruck  
Telefon: 07753 5319

### Alemannen-Apotheke

Schaffhauser Str. 8, Klettgau  
Telefon: 07742 92190

### Montag, 09.01.2012

Kloster-Apotheke Jestetten

Hauptstr. 32, Jestetten  
Telefon: 07745 7008

### Rats-Apotheke

Kaiserstr. 31, Waldshut-Tiengen (Waldshut)  
Telefon: 07751 2220

### Dienstag, 10.01.2012

Die St. Georgs-Apotheke  
Hauptstraße 73, Lauchringen  
Telefon 07741 63800

Hotzenwald-Apotheke Rickenbach  
Kirchstraße 13, Rickenbach  
Telefon: 07765 688

### Mittwoch, 11.01.2012

Engel-Apotheke Waldshut  
Kaiserstr. 93, Waldshut-Tiengen (Waldshut)  
Telefon: 07751 83930

Wutach-Apotheke  
Hauptstr. 2, Wutöschingen  
Telefon: 07746 92190

### Wutach-Apotheke

Hauptstr. 2, Wutöschingen  
Telefon: 07746 92190

### Hauptstr. 2, Wutöschingen

Telefon: 07746 92190

### Telefon: 07746 92190

Telefon: 07746 92190

Telefon: 07746 92190

Telefon: 07746 92190

Telefon: 07746 92190

Telefon: 07746 92190

Telefon: 07746 92190

Telefon: 07746 92190

Telefon: 07746 92190

Telefon: 07746 92190

Telefon: 07746 92190

Telefon: 07746 92190

Telefon: 07746 92190

Telefon: 07746 92190

Telefon: 07746 92190

Telefon: 07746 92190

Telefon: 07746 92190

Telefon: 07746 92190

Telefon: 07746 92190

Der Notdienst der betreffenden Apotheken beginnt jeweils morgens 8.30 Uhr und endet 8.30 Uhr am darauffolgenden Tag.





**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter

# Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2012

Sehr verehrte Anzeigenkunden,  
Liebe Leserinnen und Leser,

Weihnachten steht vor der Türe und ein aufregendes Jahr neigt sich dem Ende zu. Wir möchten uns für Ihre Treue ganz herzlich bedanken!

Ihnen und Ihrer Familie ein schönes Weihnachtsfest, alles Gute und viel Erfolg für das Jahr 2012! Genießen Sie die besinnlichen Feiertage und kommen Sie gut ins neue Jahr.

Ihr Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach  
und alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter



## Ausgabe: Albbruck

(Alb, Birkingen, Birndorf, Buch, Etwihl, Haid, Hechwihl, Schachen, Unteralpfen)

EDV-Nr.:	196/00
mm-Preis (direkt):	0,36 Euro <small>(bei 45-mm Spaltenbreite)</small>
Erscheinungsweise:	wöchentlich
Erscheinungstag:	Donnerstag
Anzeigenschluss:	Mo. 15 Uhr <small>(bei vorgezogenen Wochen einen Tag früher)</small>
Auflage:	3200

Mögliche Kombinationen:		
Nr. 577/13	Albbruck, Dogern, Waldshut-Tiengen	
	Auflage: 16.120	mm-Preis (direkt): 1,02 Euro

Weitere Kombinationsmöglichkeiten und Prospektmitverteilung auf Anfrage

Änderungen vorbehalten

Farbig werben in den Primo-Blättle



**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter

Primo-Verlag Stockach  
Anton Stähle  
Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Telefon: 07771/9317-11  
Telefax: 07771/9317-40  
anzeigen@primo-stockach.de  
www.primo-stockach.de



Wir bieten unseren Grafik-Service an. Sprechen Sie mit uns!